

Редакція

СЛОВО ЧАС

Нічим ствердяться уста:
Прозраються слова, як вода,
І десь-там між пальцями,
Забиваючи в щелепу геть.

№3

2003

Шевченків світ:

Поезія і проза

Шевченко
і польський романтизм

Конкорданція
поетичних творів

Відповідальний редактор — Лукаш Скупейко

Редакційна рада:

Микола Жулинський (*голова*), В'ячеслав Брюховецький,
Іван Дзюба, Віталій Дончик, Олекса Мишанич, Дмитро Наливайко,
Григорій Сивокінь, Лукаш Скупейко

Редакційна колегія:

Сергій Гальченко, Роман Гром'як, Тамара Денисова, Микола Ігнатенко,
Михайлина Коцюбинська, Володимир Моренець, Михайло Наєнко,
Володимир Панченко, Ростислав Радишевський, Галина Сиваченко,
Валерія Смілянська, Микола Сулима, Анатолій Ткаченко, Григорій Штонь

Заст. відповідального редактора
Олександр Брайко

Редактор-організатор
Інна Мартиненко

Відповідальний секретар
Світлана Селіверстова

Редактори: Роксана Горбовець,
Світлана Журба, Валентина
Лисенко, Ірина Хазіна

Коректор
Оксана Снітко

Комп'ютерний набір та верстка — Юрій Жемко

Засновники журналу "Слово і Час":

**Інститут літератури ім. Т.Г.Шевченка НАН України,
Національна Спілка письменників України**

Редакція не завжди поділяє погляди авторів

Свідоцтво про державну реєстрацію КВ №444 від 23.02.94.

Підписано до друку 06.03.2003 р.	Формат 70x108 ¹ /16-	Обл.-вид. арк. 8,5.	Тираж 1100	Замовлення № 23-118.	Офсетний друк
--	------------------------------------	------------------------	---------------	-------------------------	------------------

Адреса редакції: 01001 Київ-1, вул. М.Грушевського, 4. Тел. (044) 229-24-56, 228-53-75,
факс (044) 228-52-81. E-mail: jour_sich@iatp.org.ua; www.word-and-time.iatp.org.ua
р/р 253076 АКППБ "Аваль" МФО 300335, код 24368911 РВДК Печерського р-ну.

Друк — видавництво "Фенікс", Київ-33, вул. Саксаганського, 2, оф. 3. Тел. 235-50-55

"WORD AND TIME" №3 (507), March, 2003. Published by the Shevchenko Institute of Literature National Academy of Sciences of Ukraine and National Writers' Union of Ukraine. A Journal of literary history, theory and criticism. Founded 1957. Monthly. In Ukrainian. Editor: Lukash Skupeyko

Слово і ЧАС

НАУКОВИЙ
ЖУРНАЛ
ІНСТИТУТУ
ЛІТЕРАТУРИ
ім. Т.Г. ШЕВЧЕНКА
НАН УКРАЇНИ
ТА НАЦІОНАЛЬНОЇ
СПІЛКИ
ПИСЬМЕННИКІВ
УКРАЇНИ

№ 3 (507)

березень 2003

м. Київ

Заснований у січні 1957 р.
Виходить щомісяця

ЗМІСТ

ШЕВЧЕНКІВ СВІТ

AD FONTES!

- Новиченко Леонід.* Лірика Тараса Шевченка 3
- Смілянська Валерія.* Шевченкові повісті: український гумор
у російському тексті 18
- Яременко Василь.* “І світ ясний, невечерній
тихо засяє...” 24
- Ісіченко Ігор, Яковина Оксана.* Християнська агіографія
у творах Тараса Шевченка 29

КОНТЕКСТ

- Зорівчак Роксолана.* Хто започаткував англомовну шевченкіану?
(Штрихи до портрета А.Гумницького) 36
- Ляхова Жанна.* Тарас Шевченко і Юзеф-Богдан Залеський:
культурологічний контекст, перегуки 43

ПОРІВНЯЛЬНЕ ЛІТЕРАТУРОЗНАВСТВО

- Горова Юлія.* Топос Сибіру у творчості Тараса Шевченка та польських
романтиків 56
- Арендаренко Ірина.* Взаємодія історії та фольклору в історичних
поемах В.Скотта і Т.Шевченка 62

ШТРИХИ

- Яцюк Володимир.* Дивосвіт шевченківської листівки 67
- Регушевський Євген.* Крим і Шевченко 69

ДАТИ

<i>Клочек Григорій</i> . Юрій Яновський – Костянтин Паустовський – Олександр Грін: деякі паралелі	71
--	----

РЕЦЕНЗІЇ

<i>Жила Володимир</i> . Книга роздумів ученого, поета, прозаїка Романа В. Кухаря	78
<i>Павлюк Микола</i> . Гідний учень корифеїв	80

НАШІ ПРЕЗЕНТАЦІЇ

<i>Світи</i> Тараса Шевченка. – Т. II.; <i>Конкорданція</i> поетичних творів Тараса Шевченка. – В 4-х т.; <i>Іван Огієнко (Митрополит Іларіон)</i> . Тарас Шевченко; <i>Василь Барка</i> . Правда Кобзаря; <i>Юлія Дядищева-Росовецька</i> . Фольклор і поетичне слово Тараса Шевченка; <i>Іван Луценко, Іван Братусь</i> . Тарас Шевченко та Осетія (Штрихи українсько-осетинських літературних взаємозв'язків); <i>Збірник</i> праць наукових шевченківських конференцій (1952–2002): Показчик змісту; <i>Критика</i> . – 2002. – Ч. 11; Українська музична газета; “Київ” святкує своє двадцятиріччя.....	83
--	----

ЛІТОПИС ПОДІЙ

<i>Богачевська-Хомяк Марта, Гундорова Тамара</i> . Фулбрайтівський науковий семінар “Нова критика”	88
<i>Коломієць Ганна, Дубініна Олена</i> . Наукова конференція американців	90
<i>Цимбал Ярина</i> . Всеукраїнська наукова конференція “Поетика художнього тексту”	91

ХРОНОГРАФ (закінчення).

Уклали Інна Береза та Валентина Піскун	93
ЛП	92, 96